

THOMSON

THD305

LECTEUR DVD HDMI PERITEL INSTRUCTION MANUAL



Merci de lire attentivement le manuel avant utilisation.

Manuel d'utilisation
Instruction manual

FR 01

EN 08

Instructions de sécurité

Attention

Des tensions élevées sont utilisées lors du fonctionnement de cet appareil.
N'enlevez pas l'arrière du boîtier de votre appareil. Confiez la réparation à un personnel qualifié.

Attention

Pour éviter tout risque d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas votre appareil à l'humidité.

Attention

Évitez d'exposer l'appareil aux rayons directs du soleil et à d'autres sources de chaleur.
Ne posez pas votre appareil directement sur d'autres appareils qui dégagent de la chaleur, par exemple, un lecteur de cassette vidéo ou des amplificateurs audio. Ne bloquez pas les aérations de votre appareil. La ventilation est essentielle pour éviter les défaillances des composants électriques. N'écrasez pas le cordon d'alimentation de l'appareil.

Ne jamais monter dessus, s'appuyer dessus, ni pousser brusquement le produit ou sa base.
Veuillez porter une attention toute particulière aux enfants lors de l'utilisation de cet appareil.

Attention

Ne pas placer l'appareil sur un support de voiture, sur une étagère ou sur une table instable.
En cas de chute, des blessures graves peuvent être causées à une personne et l'appareil peut être endommagé.

Attention

Lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, il est conseillé de débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.

L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures.
Aucun objet rempli de liquide tel que des vases ne doit être placé sur l'appareil.
Ne pas placer sur l'appareil de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées.

Cet équipement n'est pas destiné à être utilisé sur un support souple (tel que literie, couvertures, etc.)

L'appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré.

Le socle de la prise de courant doit être facilement

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

Remplacement de la pile de la télécommande :

Fonctionne avec 2 piles 1,5V AAA

Attention de toujours remplacer par une batterie du même type.

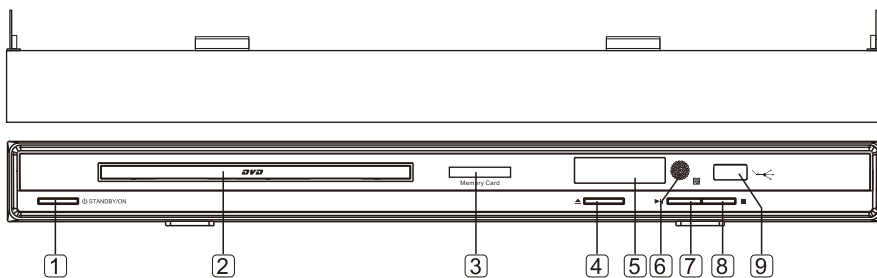
Différents types de piles ou des piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés.

ATTENTION - Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect.

Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, d'un feu ou d'origine similaire.

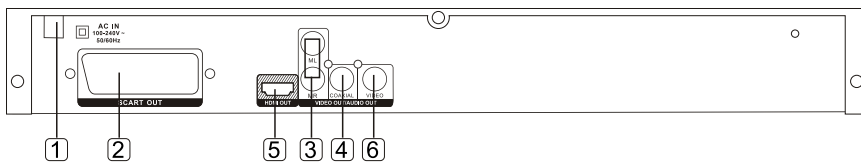
1. Description

Description du panneau avant



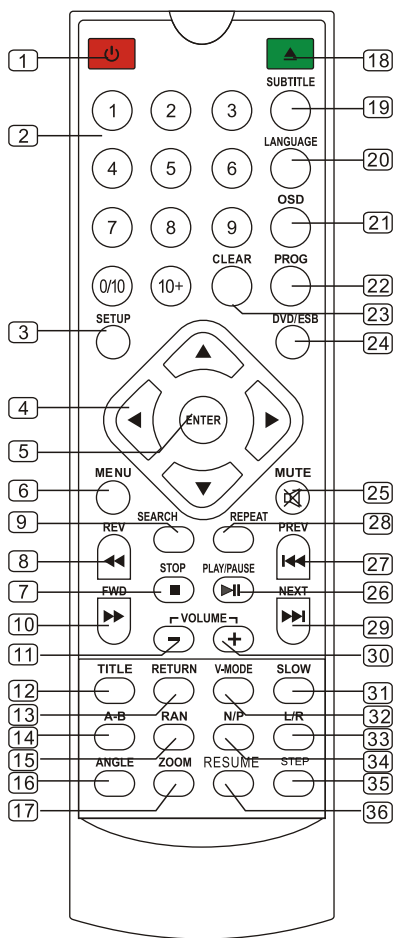
- | | |
|--|---|
| 1. Bouton alimentation (mise en marche) | 6. Récepteur infrarouge pour télécommande |
| 2. Trappe d'accès au lecteur DVD | 7. Bouton Lecture/Pause |
| 3. Lecteur carte mémoire | 8. Bouton STOP |
| 4. Bouton Ouverture/Fermeture (OPEN/CLOSE) | 9. Prise USB |
| 5. Affichage LED | |

Description du panneau arrière



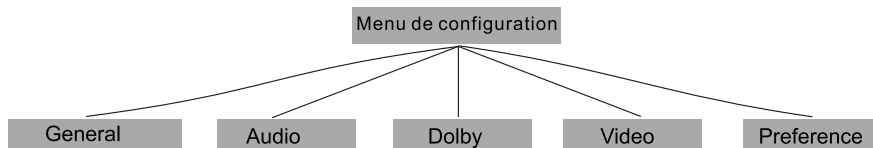
- | |
|---|
| ① Câble source d'alimentation 100-240V |
| ② Sortie Pétitel |
| ③ Sortie audio stéréo gauche/droite (R/L) |
| ④ Sortie audio numérique coaxiale |
| ⑤ Sortie HDMI |
| ⑥ Sortie vidéo |

Description des fonctions de la télécommande



1. Mise en marche / Arrêt
2. Clavier numérique
3. Bouton Setup/Réglage
4. Touches de direction
5. Bouton Enter/Valider
6. Bouton Menu
7. Bouton Stop
8. Bouton retour rapide
9. Bouton Search/Recherche
10. Bouton avance rapide
11. Bouton Volume -
12. Bouton Affichage du nom du titre
13. Bouton Return/Retour
14. Bouton A-B/Répétition d'une zone A-B
15. Bouton Lecture aléatoire
16. Bouton Angle
17. Bouton Zoom
18. Ouverture/Fermeture de la trappe d'accès au lecteur DVD
19. Bouton Sous-titres
20. Bouton Langues
21. Bouton Réglage OSD
22. Bouton Programme
23. Bouton Effacer
24. Choix de lecture : DVD/ESB
25. Bouton Mute/Pas de son
26. Lecture/Pause
27. Bouton Piste/Chapitre précédent(e)
28. Bouton Répéter
29. Bouton Piste/Chapitre suivant(e)
30. Bouton Volume +
31. Bouton Slow/Ralenti
32. Bouton V-Mode/Sélection de la sortie vidéo (HDMI/Péritel)
33. Bouton Audio L/R (Gauche/Droite)
34. Bouton NTSC/PAL
35. Bouton Step pour défiler image par image
36. Bouton Reprise de lecture

2. Réglages DVD



Cet appareil vous permet de personnaliser les performances à votre guise dans l’Affichage de l’écran du Menu de configuration et dans la Page des Préférences.

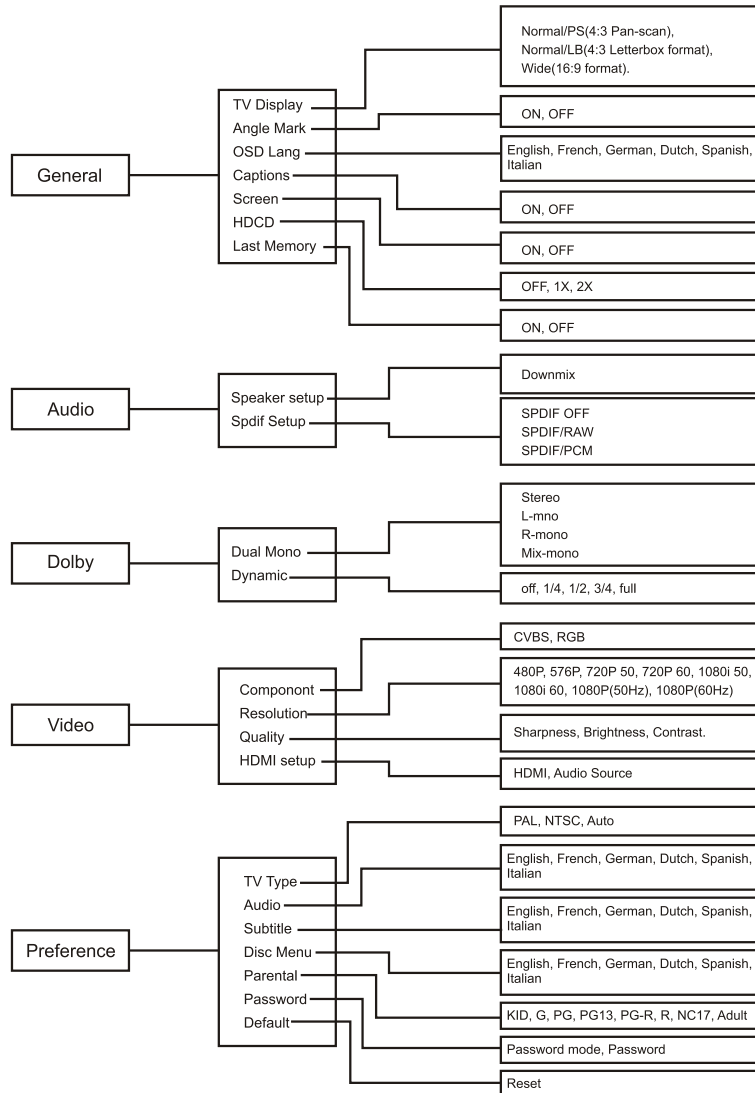
La catégorie sélectionnée vous fournira les détails de réglage en utilisant l’écran suivant.

Lorsque vous insérez une clé USB ou une carte mémoire, l’appareil lance automatiquement la lecture des fichiers.

L’écran TV affiche à l’écran en bas à droite l’information suivante :

- « USB » pour un fichier qui provient de la source USB
- « MCR » pour un fichier qui provient de la source Carte mémoire.

Page principale



Le code d'usine d'origine est 0000

3. Données techniques

Lecteur DVD HDMI PERITEL

Paramètre	Valeur
Tension	100-240V AC /50/60Hz
Consommation électrique	10 W
Consommation électrique en veille	≤1 W
Audio DAC	16 bits / 48kHz
Sortie vidéo	1 Vpp (75 Ohms)
Sortie audio	1,8 Vpp max. (10 kOhms)
Réponse en fréquence CD	20Hz - 20 kHz (EIA1)
Réponse en fréquence DVD	20 Hz - 22 kHz (48k) 20 Hz - 44 kHz (96 k)
Rapport signal/bruit audio	> 90dB
Système de couleur	PAL/NTSC
Système audio	Stéréo downmix analogique
Bornes de sortie	Peritel(canal de sortie) HDMI (canal de sortie) Vidéo composite sortie Audio G/D sortie Coaxial sortie

Télécommande

Paramètre	Valeur
Système de transmission	Infrarouge
Consommation électrique	2 piles (AAA)

Formats de support compatibles

Types de disque	DVD / DVD-R / DVD-RW / CD-R / CD-RW / SVCD / VCD / CD-DA
Formats d'image	JPEG / CD image
Formats vidéo	MPEG1, MPEG2, MPEG4, AVI
Formats audio	MPEG1 Layer I, II, III PCM, MP3

4. Mise au rebut des équipements électriques et électroniques



Ce symbole sur le matériel, ses accessoires ou son emballage indique que le produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Veuillez mettre cet équipement au rebut au point de collecte prévu pour le recyclage des déchets des équipements électriques et électroniques. Dans l'Union Européenne et d'autres pays européens disposant de systèmes de collecte distincts pour les produits électriques et électroniques usagés. En vous assurant de la mise au rebut correct de ce produit, vous contribuez à réduire les risques potentiels pour l'environnement et la santé publique susceptibles de se produire suite à une gestion inappropriée des déchets de ce produit. Le recyclage des matériels contribue également à la préservation des ressources naturelles. Nous vous remercions donc de ne pas mettre vos équipements électriques et électroniques au rebut avec les ordures ménagères normales.

Pour en savoir plus sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter votre municipalité, votre service des ordures ménagères ou la boutique d'achat de ce produit.

safety instructions



Caution

High voltages are used in the operation of this product.
Do not remove the back cabinet from your set. Refer servicing to qualified service personnel.



Caution

To prevent fire or electrical shock hazard, Do not expose the main unit to moisture.



Caution

Do not drop or push objects into the player slots or openings. Never spill any kind of liquid on the product.



Caution

Avoid exposing the main unit to direct sunlight and other source of the heat. Do not stand the player directly on other products which give off heat. E. g. video cassette players, Audio amplifiers .
Do not block the ventilation holes in the back cover. Ventilation is essential to prevent failure of electrical component. Do not squash power supply cord under the main unit.



Caution

Never stand on, lean on, push suddenly the product or its stand.
You should pay special attention to children.



Caution

Do not place the main unit on an unstable cart stand, shelf or table. Serious injury to an individual, and damage to the player, may result if it should fall.



Caution

When the product is not used for an extended period of time, it is advisable to disconnect the AC power cord from the AC outlet.

The appliance must not be exposed to dripping water or splashing water.
No objects filled with liquids such as vases should be placed on the apparatus.
Do not place on the device sources of naked flames, such as lighted candles.
This equipment is not intended for use on a soft stand (such as bedding, blankets, etc.)
The device is intended to be used in a temperate climate.
The base of the socket must be easily
If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after-sales service or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Replacing the battery of the remote control:

Works with 2 x 1.5V AAA batteries

Be careful to always replace with a battery of the same type.

Different types of batteries or new and used batteries should not be mixed.

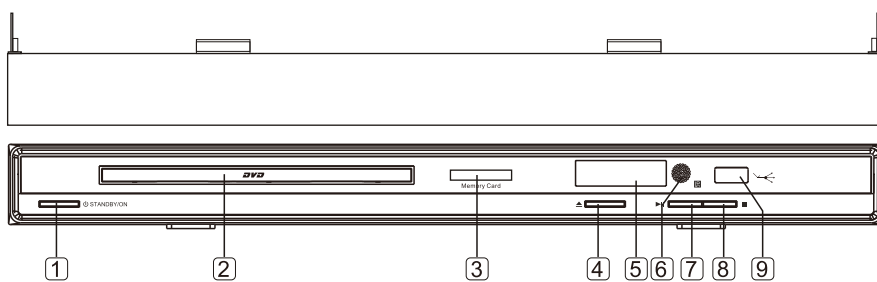
CAUTION "- Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.

Batteries should not be exposed to excessive heat such as that of the sun, fire or the like.

1. Components

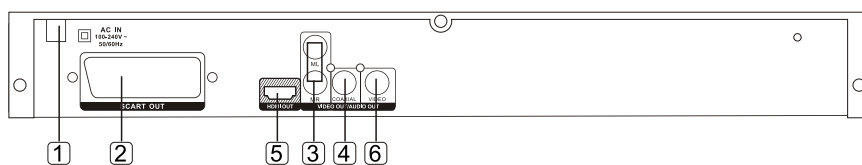
1.1 Home DVD/MP3 player

Front panel identification



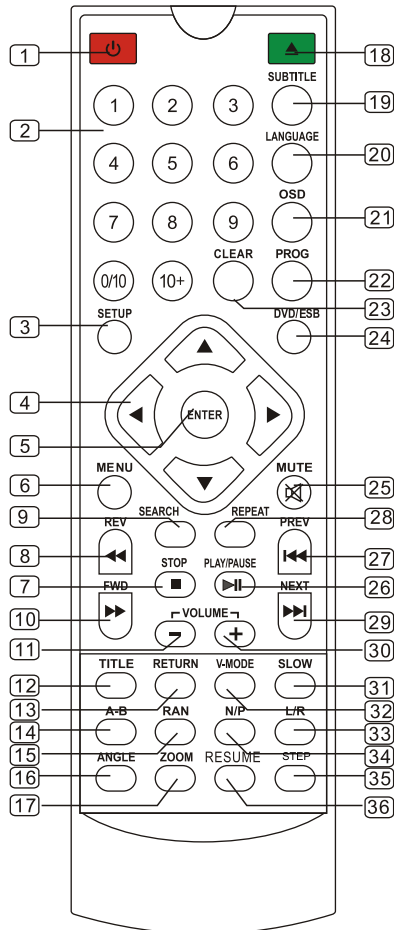
- | | |
|----------------------|--------------------------------|
| 1 Power button | 6 Remote control signal sensor |
| 2 DVD Disc door | 7 Play/pause button |
| 3 Memory Card reader | 8 STOP button |
| 4 Open/close button | 9 USB jack |
| 5 LED display | |

Rear panel identification



- | |
|---|
| 1 Power cable to 100-240V~ power source |
| 2 Scart output |
| 3 R/L stereo audio output |
| 4 Digital audio coaxial output |
| 5 HDMI output |
| 6 Video output |

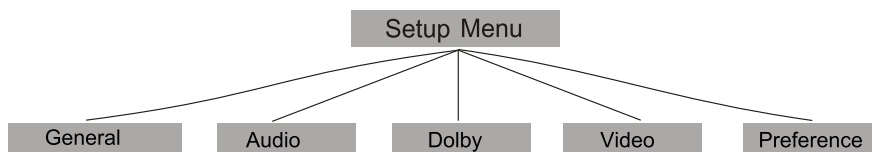
Remote control panel identification



1. Power on/off
2. Number keys
3. Setup button
4. Direction button
5. Enter button
6. Menu button
7. Stop button
8. REV button
9. Search button
10. FWD button
11. volume - button
12. title button
13. Return button
14. A-B button
15. RAN DOM button
16. Angle button
17. Zoom button
18. Open/close button
19. Subtitle button
20. Language button
21. OSD button
22. PROG button
23. Clear button
24. DVD/ESB button
25. Mute button
26. Play/pause button
27. PREV button
28. Repeat button
29. Next button
30. Volume + button
31. Slow button
32. V-mode button
33. L/R button
34. N/P button
35. Step button
36. Resume button

2. DVD settings

This player allows you to customise the performance to your personal preferences.



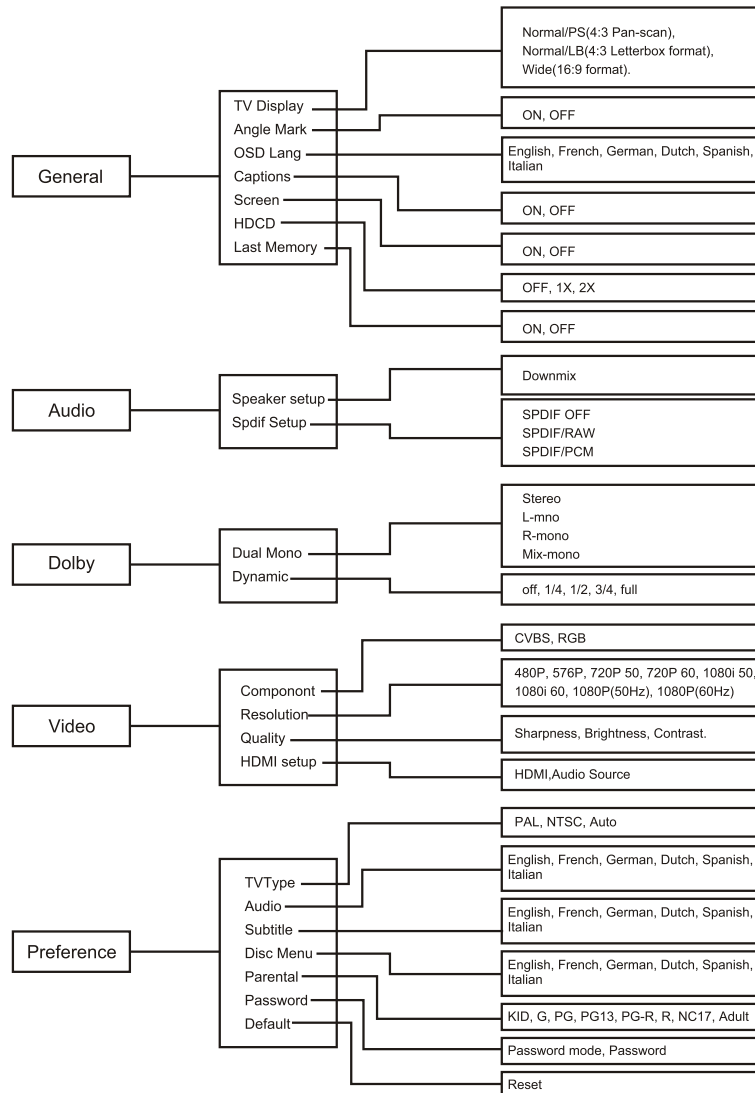
Displaying the setup menu screen The setup preferences.
The selected category will provide you the setting details using the following screen.

When you insert USB or memory card, unit will play automatically the files.

TV will display information on the right bottom side of screen as following :

- USB for a file from USB source.
- MCR for a file from Memory Card source.

Main Page



The original factory code is 0000

3. Technical data

DVD Player HDMI

Parameter	Value
Voltage	100-240V AC /50/60Hz
Power consumption	10 W
Standby power consumption	≤ 1 W
Audio DAC	16 bit / 48kHz
Video output	1 Vpp (75 Ohm)
Audio output	1.8 Vpp max. (10 kOhm)
Frequency response CD	20Hz - 20 kHz (EIA1)
Frequency response DVD	20 Hz - 22 kHz (48k)
	20 Hz - 44 kHz (96 k)
Audio SIN Ratio	> 90dB
Color system	PAL/NTSC
Audio system	Analog downmix stereo
Output Terminals	Scart(output channel) HDMI (output channel) Composite video(output channel) L/R audio(output channel) Coaxial(output channel)

Remote control

Parameter	Value
Transmission system	Infrared
Power consumption	2 batteries (AAA)

Supported media formats

Disc types	DVD / DVD-R / DVD-RW / CD-R / CD-RW / SVCD / VCD / CD-DA
Picture formats	JPEG/Picture CD
Video formats	MPEG1, MPEG2, MPEG4, AVI
Audio formats	MPEG1 Layer I, II, III PCM, MP3

4. Disposal of used electrical and electronic equipment



The meaning of the symbol on the material, its accessory or packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Please, dispose of this equipment at your applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipments waste. In the European Union and Other European countries which there are separate collection systems for used electrical and electronic product. By ensuring the correct disposal of this product, you will help prevent potentially hazardous to the environment and to human health, which could otherwise be caused by unsuitable waste handling of this product. The recycling of materials will help conserve natural resources. Please do not therefore dispose of your old electrical and electronic equipment with your household waste.

For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Importé par
DIECI
59 Avenue Henry Dunant
06105 Nice